



# Certificat

Certificate

N° 2018/81565.1

AFNOR Certification certifies that the management system implemented by:  
AFNOR Certification certifie que le système de management mis en place par :

**CARLISLE BRAKE PRODUCTS (HANGZHOU) CO., LTD.**  
**卡莱制动产品(杭州)有限公司**

Unified Social Credit Code / Code Crédit Social Unifié / 统一社会信用代码 : 913301007735675191

for the following activities:  
pour les activités suivantes :

MANUFACTURING OF BRAKE LININGS AND BRAKE SHOE ASSEMBLIES.  
MANUFACTURING OF DISC BRAKE PAD ASSEMBLIES AND BRAKE SYSTEM PARTS FOR ENGINEERING  
MECHANICAL VEHICLE.

制动器衬片、制动蹄总成的生产；工程机械车用盘式制动块总成、制动系统零部件的生产

has been assessed and found to meet the requirements of:  
a été évalué et jugé conforme aux exigences requises par :

**ISO 9001 : 2015**

and is developed on the following locations:  
et est déployé sur les sites suivants :

NO. 28, ZHONGJIADAI ONE TEAM, TANGJIADAI VILLAGE, TANGQI TOWN, YUHANG DISTRICT, HANGZHOU CITY  
ZHEJIANG PROVINCE, P. R. C.  
中国浙江省杭州市余杭区塘栖镇唐家墩村一组仲家墩28号

This certificate is valid from (year/month/day)  
Ce certificat est valable à compter du (année/mois/jour)

**2018-12-10**

Until  
Jusqu'au

**2021-12-09**



Ce document est signé électroniquement. Il constitue un original électronique à valeur probatoire.  
This document is electronically signed. It stands for an electronic original with probatory value.



Scan this QR code to check the validity of the certificate.

**Franck LEBEUGLE**  
**Managing Director of AFNOR Certification**  
**Directeur Général d'AFNOR Certification**

The electronic certificate only, available at [www.afnor.org](http://www.afnor.org), attests in real-time that the company is certified. Seul le certificat électronique, consultable sur [www.afnor.org](http://www.afnor.org), fait foi en temps réel de la certification de l'entreprise. (RZ et P) COFRAC n° 4-0001 / n° 4-0001 COFRAC accréditation n° 4-0001, Management Systems Certification. Scope available in [www.afnor.org](http://www.afnor.org). Accreditation COFRAC n° 4-0001, Certification de Systèmes de management. Perte disponible sur [www.afnor.org](http://www.afnor.org). 国家认证认可监督管理委员会: WWW.CNCA.GOV.CN/CEI/4 The certificate information is available on eww.cnsa.gov.cn. L'information relative au certificat est disponible sur le site [www.cnsa.gov.cn](http://www.cnsa.gov.cn). The certifier organization shall regularly approve any surveillance audit area found to conform with the requirements of the standard for the certificate to be maintained. L'entreprise certifiée doit autoriser les audits de surveillance prévue et être jugée conforme aux exigences du référentiel pour que le certificat soit maintenu. 获证组织应接受认证机构的监督审核并符合认证标准的要求，方可保持证书的有效性。 AFNOR is a registered trademark. AFNOR est une marque déposée. CERTIFIE 14034- 10/2015

